

Manual del usuario



Rider 650

Tabla de contenido

Procedimientos iniciales	4	Live Track	26
Funciones principales de su Rider 650	4	Navegación	27
Reiniciar su Rider	4	Navegar por la aplicación Bryton Active	27
Accesorios	4	Descargar mapas	28
Pantalla táctil	5	Resultados	29
Pantalla GUI	6	Configuración	30
Estado rápido	7	Ajuste de bici	30
Campos de datos	8	Vincular sensores	33
Étap 1: Cargar su Rider 650	9	Sistema	37
Étap 2: Active suRider 650	9	Perfil	40
Étap 3: Configuración inicial	9	Ajustes avanzados de la app	
Étap 4: Adquirir señales de satélite	10	Bryton	41
Étap 5: Pedalear con su Rider 650	10	Notificaciones	41
Étap 6: Compartir sus registros	11	Perfil	42
Sincronizar automáticamente los		Especificaciones	42
trayectos con la aplicación Bryton Active	12	Instalar su Rider 650	43
Actualización del firmware	13	Instalar la correa de frecuencia cardíaca	
Curso	16	(Opcional)	44
Ruta	16	Tamaño de rueda y circunferenc	
Guía de ruta	18	ia	46
Ejercicio	19	Nº Campos	47
Rodillo electrónico	21	Cuidados básicos para su 650	52
Group Ride	25		

A ADVERTENCIA

Consulte siempre a su médico antes de comenzar cualquier entrenamiento. Lea detalladamente la guía de Información sobre garantía y seguridad incluida en el embalaje.

Ley del consumidor australiana

Nuestros bienes cuentan con garantías que no se pueden excluir bajo las leyes del consumidor de Nueva Zelanda y Australia. Tiene derecho a una sustitución o reembolso por un fallo importante y a la compensación de cualquier otra pérdida o daño razonablemente previsible. También tiene derecho a que le reparen o reemplacen los bienes si estos no proporcionan la calidad aceptable y si la avería no supone un fallo importante.

Tutorial en vídeo

Para una demostración paso a paso del dispositivo y de la aplicación Bryton Active, escanee el código QR siguiente para consultar los tutoriales en vídeo de Bryton.

http://www.youtube.com/c/BrytonActive



Procedimientos iniciales

Esta sección le guiará para llevar a cabo los preparativos básicos antes de utilizar por primera vez su Rider 650.

Funciones principales de su Rider 650



A. ALIMENTACIÓN/BLOQUEO (∪ 🔓):

Presione este botón prolongadamente para ENCENDER el dispositivo.

Presione este botón prolongadamente para APAGAR el dispositivo.

Presione este botón para bloquear o desbloquear la pantalla.

B. **VUELTA** (💍):

Durante una grabación, presione el botón para marcar la vuelta.

C. GRABAR/PAUSAR (● | |):

Presione este botón para iniciar la grabación.

Cuando grabe, presione este botón para pausar la grabación y entrar en Menú.

D. PÁGINA (\equiv):

En el modo Pedalear, presione este botón para cambiar las páginas de la pantalla del medidor.

E. Botón "i"

Presiona para acceder al Estado Rápido. Puedes personalizar su función en los ajustes.

Presione (∪ ♠ / ● I I / Ŭ / ≡) simultáneamente para reiniciar el dispositivo.

Accesorios

La SKU del Rider 650 incluye los siguientes accesorios:

Cable USB

Reiniciar su Rider



Soporte bici

Cordón de seguridad



Artículos opcionales: (Incluido en T Sku)

Monitor de frecuencia cardíaca Sensor de Velocidad Inteligente inteligente



Monitor de Frecuencia Cardíaca Inteligente



Artículos opcionales:

Soporte Sport



Funda protectora para Rider 650

Kit de Conversión para G





Pantalla táctil









- Desliza hacia arriba desde la parte inferior de la pantalla para volver a la página de inicio desde cualquier pantalla.
- En el modo de ciclismo, desliza hacia la izquierda o la derecha para cambiar las páginas de datos.







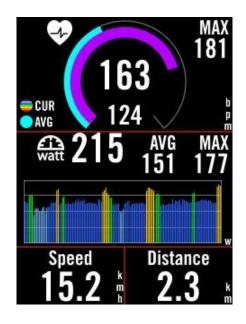
- En la página del medidor, mantén presionado para editar la cuadrícula de ciclismo y desplázate hacia arriba o hacia abajo para seleccionar los datos de ciclismo deseados.
- Seleccione () para confirmar la selección.
- Seleccione () para volver a la página anterior.





 En la página del medidor, toca una vez para mostrar la página de estado rápido y personalizarla si lo deseas.

Pantalla de la interfaz gráfica de usuario





Anillos exteriores

Valor medio

Anillos interiores

Valor actual cuando se usa un sensor de velocidad o cadencia.
Valor actual cuando se utiliza un monitor de frecuencia cardíaca o un sensor de potencia. Los colores cambiarán según las diferentes zonas, que se basan en los ajustes.

Gráfico de barras para Di2/Cambio eléctrico

Valor del cassette.
Valor del juego de platos y bielas.

Gráfico de barras para los sensores conectados

Valor actual cuando se usa un sensor de velocidad o cadencia.
Valor actual cuando se utiliza un monitor de frecuencia cardíaca o un sensor de potencia. Los colores cambiarán según las diferentes zonas, que se basan en los ajustes.

NOTA:

Vaya a la página 51 para ver más detalles sobre cómo configurar los ajustes Zona FC y Zona de potencia

Vaya a la página 5 para ver cómo editar cuadrículas de datos en la página del medidor. Seleccione "Gráfico" en la categoría de cuadrícula si desea mostrar los datos en modo de gráfico.

Vaya a la página 33 para ver más información sobre la configuración de las cuadrículas de datos. Algunas opciones de página, incluidas 8B, 9B, 10, 11 y 12, no pueden mostrar gráficos.

Estado Rápido

Vea el estado de las teclas mientras monta, como la conexión del sensor y el smartphone, la señal GPS y el estado de la batería de cada sensor emparejado, entre otros. Los usuarios también pueden ver si el dispositivo está grabando de un vistazo gracias al parpadeo.



- 1. Toque la pantalla una vez en la página del medidor o haga clic en el botón "i" para abrir el menú de Estado Rápido.
- 2. El icono de grabación parpadeará con destellos rojos y grises mientras el dispositivo está grabando.
- 3. Puede personalizar el estado rápido seleccionando diferentes datos para cada cuadrícula. Pulse (﴿) en la Página principal > Ajuste de Bici > Seleccione un perfil de bicicleta > Config. Compteur > champs de données.
- 4. El color de la cuadrícula de datos superior cambiará según las diferentes zonas, las cuales se basan en la configuración del perfil.

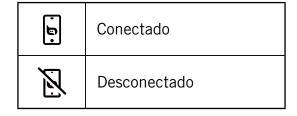
Estado de la grabación

0	Grabación en pausa	
0	Detener / Sin grabación	
0	Grabación	

Estado de la batería de los sensores



Estado de conexión de la aplicación Active



NOTA:

Solo los sensores asociados se mostrarán en el menú Estado Rápido.

Si no hay un icono de batería junto a los nombres de los sensores, significa que el sensor no tiene señal.

Campos de datos

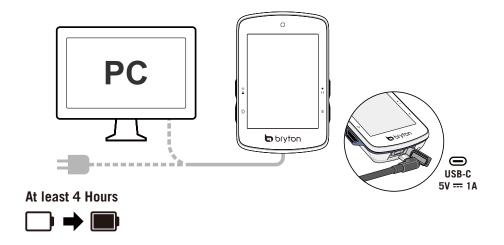
Icon	Description	Icon	Description	Icon	Description
	Pantalla Bloqueada		Estado Apagado	4	Acercar
0	Grabación	*	Sensor de Frecuencia Cardíaca		Alejar
0	Grabación en pausa	M	Sensor de Velocidad Activo		Mover el Mapa
100%	Batería del Dispositivo	6 ,	Sensor de Cadencia	9	Ubicación
*	Deshabilitar GPS	(F)	Sensor Combinado	N	Modo Brújula
×	GPS desactivado/ Sin señal (no fijada)	watt	Medidor de Potencia Activo	•	Modo Dirección
*1	Señal débil	Di2	Di2	155	Destino
%i	Señal intensa	433	Cambio Electrónico	₩	Distancia de la Ruta
	Actualización de Datos GPS	((0))	Radar	Ī	Ganancia de Altitud
a,	Live Track	O-iO STEPS	Bicicleta Eléctrica (Shimano)	:=	Sección de Ascenso
Ø	Teléfono Desconectado	O LEV	Bicicleta Eléctrica (LEV)	#_	Climb Challenge
þ	Teléfono Conectado	0≋	Luz	<u> </u>	Ruta
	Desplazamiento	•	Búsqueda por Voz		Ingresar ID
<u>૾</u>	Carretera	Ŵ	Eliminar	⊗	Conectar
ే	Interior	***	Control de Pasos de Entrenamiento	+	Agregar Nuevo
Š ≌	Bicicleta de Montaña	•	Agregar un Pin	(i)	Información
<u>\$</u>	Grava	•	Punto Final de la Ruta		Entrenamientos Guardados/Ubicaciór
%	Ciclocrós	•	Punto de Inicio de la Ruta	₹ <u>L</u>	Historial
<u>क</u> ्	Rodillo electrónico	$\stackrel{\sim}{\Omega}$	Favorito		

NOTA:

Cuando vea () para la señal de GPS, significa que el dispositivo está guardando los datos de efemérides, lo que ayudará al dispositivo a adquirir la señal de GPS más rápido. Los datos se conservarán 1 semanas y deben actualizarse.

Étap 1: Cargar su Rider 650

Cargue la batería del Rider 650 durante al menos 4 horas. Desenchufe el dispositivo cuando esté completamente cargado. Puede ver el icono de la batería () parpadeando cuando la batería está muy baja. Mantenga el dispositivo conectado hasta que esté correctamente cargado. La temperatura adecuada para cargar la batería es de 0°C a 40°C. Fuera de este rango de temperatura, la carga se detendrá y el dispositivo usará la energía de la batería.



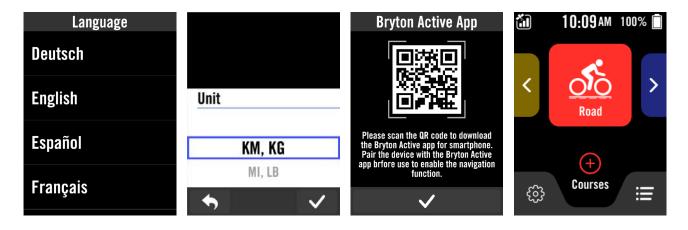
Étap 2: Encender el Rider 650

Presione (\bigcirc) para encender el dispositivo.

Étap 3: Configuración inicial

Cuando encienda su Rider 650 por primera vez, siga las instrucciones para completar la configuración.

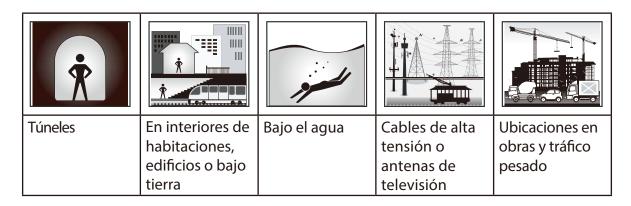
- 1. Seleccione el idioma.
- 2. Elija las unidades de medición.
- 3. Descargue la aplicación Bryton Active y asocie su Rider S650 con el teléfono móvil.
- 4. Recorra el tutorial de inicio antes de montar en bicicleta.



Étap 4: Adquirir señales de satélite

Cuando el dispositivo Rider S650 se encienda, buscará las señales de satélite automáticamente. En el primer uso, puede que tarde entre 30 y 60 segundos en recibir señales

- •El icono con la señal GPS (🐐 / 🐐) aparece cuando se ha fijado la posición del GPS.
- •Si la señal de GPS no se fija, el icono (x) aparecerá en la pantalla.
- •Si la función GPS está deshabilitada, se muestra un icono (**) en la pantalla. Evite entornos con obstáculos, ya que pueden afectar a la recepción de GPS



Étap 5: Pedalear con su Rider 650





Después de que aparezca el mensaje "GPS posicionado exitosamente", entra en la página de ciclismo Bicicleta 1, Bicicleta 2 o Bicicleta 3 y disfruta de tu paseo en modo de ciclismo libre.

Inicie un ejercicio y grabe sus datos:

- 1. En el modo Pedalear, presione (●II) para iniciar la grabación; vuelva a presionar (●II) para pausarla.
- 2. Elija Descartar o Guardar el resultado para terminar el pedaleo.
- 3. Elija () para ir a la página del medidor para ver los datos de ciclismo. A continuación, pulse () para volver a la página anterior.
- 4. Pulse (▶) o presione (II) para continuar con la grabación.
- 5. Su Rider 650 permite seguir grabando cuando se interrumpe el pedaleo. Incluso si apaga el equipo, puede continuar grabando después de encenderla.

Étap 6: Compartir sus registros

Conectar su Rider 650 a su PC

- a. Conecte su Rider 650 a su PC mediante el cable USB original de Bryton.
- b. La carpeta aparecerá automáticamente o encontrará el disco "Bryton" en el equipo.

Comparte tus rutas en Brytonactive.com

1. Registrarse en Brytonactive.com

- a. Vaya a https://active.brytonsport.com.
- b. Registre una nueva cuenta.

2. Conectar con PC

Encienda su Rider 650 y conéctelo a su PC por medio del cable USB.

3. Compartir sus registros

- a. Haga clic en "+" en la esquina superior derecha.
- b. Coloque archivos FIT, BDX o GPX aquí o haga clic en "Seleccione Archivos" para cargar los trayectos.
- c. Haga clic en "Actividades" para comprobar los trayectos cargados.

Compartir sus trayectos en Strava.com

1. Registrarse e iniciar sesión en Strava.com

- a. Vaya a https://www.strava.com
- b. Registre una nueva cuenta o utilice su cuenta de Strava actual para iniciar sesión.

2. Conectar con PC

Encienda su Rider 650 y conéctelo a su PC por medio del cable USB.

3. Compartir sus registros

- a. Haga clic en "+" en la esquina superior derecha de la página de Strava y, a continuación, haga clic en "Archivo".
- b. Haga clic en "Seleccione Archivos" y seleccione archivos FIT del dispositivo Bryton.
- c. Introduzca la información sobre sus actividades y, a continuación, haga clic en "Guardar y ver".

Sincronización automática de rutas con la aplicación Bryton Active

Ya no es necesario cargar las rutas manualmente después de montar. La aplicación Bryton Active sincroniza automáticamente tu ruta después de emparejarse con tu dispositivo GPS.

Sincronizar a través de BLE

a. Escanee el código QR siguiente para descargar la aplicación Bryton Active o vaya a Google Play o App Store para buscar dicha aplicación. A continuación, inicie sesión o cree una cuenta.

b-1. Vaya **Config. > Mi dispositivo > Administrar Dispositivos > + > Rider 650**para agregar el dispositivo GPS.





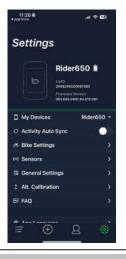




b-2. Verifique si el **UUID** mostrado en la aplicación es el mismo que el de su dispositivo. Seleccione '**OK**' para confirmar la adición de este dispositivo. Si el UUID no coincide, presione 'Cancelar' e intente de nuevo.

c.¡Añadido con éxito! Active la sincronización automática de actividades. Ahora, las nuevas rutas se cargarán automáticamente en la aplicación Bryton Active.





NOTA: La aplicación Bryton Active se sincroniza con Brytonactive.com. Si ya tiene una cuenta de brytonactive.com, utilice la misma cuenta para iniciar sesión en la aplicación Bryton Active y viceversa.

Actualización de Firmware

Herramienta de actualización Bryton

La herramienta de actualización Bryton es la herramienta que le permite actualizar los datos GPS, el firmware y descargar Bryton Test.

- 1. Vaya a https://global.brytonsport.com/pages/support y descargue la herramienta de actualización de Bryton.
- 2. Siga las instrucciones de la pantalla para instalar la herramienta de actualización de Bryton.

Actualizar el firmware

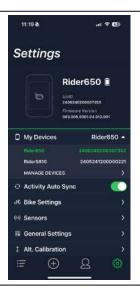
Bryton lanza una nueva versión de firmware con nuevas funciones o de forma no periódica para agregar nuevas funciones o corregir errores. Le recomendamos que actualice el firmware una vez que esté disponible la versión más reciente. Por lo general, lleva un tiempo descargar e instalar el firmware para la actualización. No quite el cable USB durante la actualización del firmware.

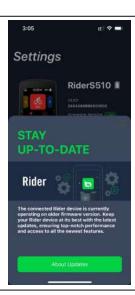
Actualizar a través de la Aplicación Active

Puede optar por actualizar el firmware a través de Bluetooth o con un cable USB Bryton.

Para teléfono iOS

- a. Conecte su Rider 650 al teléfono mediante Bluetooth.
- b. El mensaje de actualización aparecerá automáticamente, seleccione **Actualización** para iniciar la actualización. O bien, seleccione **Actualización de Firmware** para iniciar la actualización.





c. Elija actualizar el firmware con el cable Bryton o mediante Bluetooth. Necesitará un adaptador **USB-C a USB** junto con el cable original de Bryton. Asegúrese de que el smartphone esté conectado al dispositivo. Seleccione la carpeta raíz '**BRYTON**' para permitir que la aplicación Bryton Active obtenga permiso para acceder al dispositivo y descargar el nuevo firmware."







NOTA: Necesitará un adaptador Lightning a USB con cable original de Bryton.

Para un teléfono Android

- a. Conecte su Rider 650 al teléfono mediante Bluetooth.
- b. El mensaje de actualización aparecerá automáticamente, seleccione **Actualización** para iniciar la actualización. O bien, seleccione **Actualización de Firmware** para iniciar la actualización.

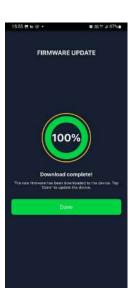




c. Elija actualizar el firmware con el cable Bryton o mediante Bluetooth. Si está usando el cable, otorgue permiso a la aplicación para acceder al almacenamiento del teléfono. Necesitará un adaptador **USB-C a USB** junto con el cable original de Bryton.







Curso

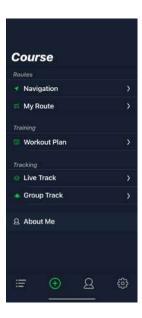
Ruta

Crear ruta

El Rider 650 ofrece tres formas de crear rutas:

- 1. Planificar un trayecto a través de la aplicación Bryton Active.
- 2. Importar rutas desde plataformas de terceros.
- 3. Sincronizar automáticamente rutas desde Strava, Komoot y RideWithGPS.

Planificar trayectos a través de la aplicación Bryton Active



- En la aplicación Bryton Active, seleccione Curso > Mi
 Ruta > PLAN. VIAJE para establecer un punto de inicio y
 destino pulsando en el mapa o escribiendo la dirección
 en la barra de búsqueda izquierda.
- 2. Pulse en "Guardar" para cargar el viaje planificado en **Mi ruta**.
- 3. Vaya a Mi ruta y seleccione la ruta. Haga clic en "..." en la esquina superior derecha para descargar la ruta al dispositivo Bryton.
- 4. En el menú principal del dispositivo, haga clic en Rutas
 > Ruta, busque la ruta y pulse en (▶) para comenzar a seguir el trayecto.

Importar rutas desde plataformas de terceros



- 1. Descargue rutas en archivo gpx desde una plataforma de terceros.
- 2. Seleccione Abrir en activo (para iOS) o Abrir archivos con la aplicación Bryton Active (para Android).
- 3. Seleccione **Curso > Mi ruta** en la aplicación Bryton Active.
- 4. Aquí puede ver las rutas importadas a la aplicación.
- 5. Seleccione el icono de la parte superior derecha ... para descargar la ruta al dispositivo.
- En el menú principal del dispositivo, vaya a Rutas
 ➤ Ruta, busque la ruta y pulse (→) para iniciar el siguiente trayecto.

Sincronizar automáticamente rutas de Strava, Komoot y RideWithGPS



- Habilite la sincronización automática STRAVA / Komoot / RideWithGPS en la pestaña Perfil > Conexión con terceros
- 2. Cree o modifique rutas en estas plataformas y guárdelas como públicas.
- 3. Vaya a **Curso > Mi ruta** para seleccionar la ruta que desea descargar. Haga clic en "..." en la esquina superior derecha para descargar la ruta al dispositivo Bryton.
- En el menú principal del dispositivo, haga clic en Rutas
 Ruta, para buscar la ruta y, a continuación, púlsela para iniciar el siguiente trayecto.

Añadir Punto de Interés

Después de configurar tus PDI e información de picos, puedes consultar la distancia hasta tu próximo PDI o pico en el modo Ruta, lo que te permitirá tomar la decisión correcta según tu estado y mantenerte motivado durante el recorrido.



- 1. Vaya a **Curso > Mi Ruta** en la aplicación Bryton Active.
- 2. Seleccione la ruta que desearía agregar a los puntos de interés.
- 3. Pulsa PDI en la parte inferior, luego haz clic en + Añadir punto.
- 4. Elige un tipo de PDI seleccionando el icono. Desliza el dedo en la barra de abajo para colocar el PDI en cualquier lugar de tu ruta.
- 5. Pulsa guardar y nombra el PDI después de confirmar la posición.
- 6. Haga clic en "..." en la esquina superior derecha para descargar la ruta al dispositivo Bryton.
- 7. En el menú principal del dispositivo, busque **Rutas** > **Ruta.** Encuentre la ruta planeada y presione (▶) para comenzar a seguir el trayecto.

Nota:

- 1. Conecte el dispositivo con el teléfono inteligente antes de seguir la ruta hacia el dispositivo.
- 2. Para ver la información de PDI en el dispositivo, agregue los campos de datos de PDI relacionados a las páginas de datos. También se recomienda colocar estos campos de datos en cuadrículas más grandes para ver la información completa.

Guía de la ruta

Después de descargar rutas al Rider 650, podrás seguir la guía de ruta. El Rider 650 es compatible con funciones avanzadas para ayudarte a mantenerte en el camino correcto y aprovechar al máximo tus salidas.



- 1. Seleccione **Ruta** y, a continuación, busque la ruta planificada en la lista.
- 2. Presione () para iniciar el pedaleo.

Navegar al punto de inicio/punto más cercano de la ruta

Cuando comiences a seguir una ruta, el Rider 650 preguntará si deseas navegar al inicio o no. Una vez que estés en la ruta, el Rider 650 te guiará hasta el final de la ruta.

Presione "V" para recibir instrucciones hasta el inicio.



Presione "Cancelar" para recibir instrucciones al punto más cercano en la ruta.



Ejercicio

Crear un ejercicio

El Rider 650 ofrece dos formas de crear un ejercicio :

- 1. Planificar el ejercicio a través de la aplicación Bryton Active.
- 2. Importar el ejercicio desde plataformas de terceros.

Planificar el ejercicio a través de la aplicación Bryton Active



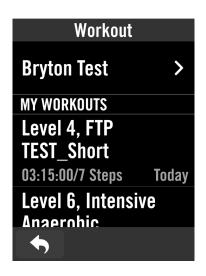
- En la aplicación Bryton Active, selecciona Curso > Plan de ejercicios > Mi ejercicio > Planificar ejercicio para planificar un entrenamiento seleccionando los tipos de intervalos e ingresando los detalles.
- 2. Selecciona un ejercicio planificado a continuación y haz clic en '...' en la parte superior derecha para descargar el ejercicio al dispositivo.
- 3. También puedes organizar tu plan de ejercicios para un período largo seleccionando Curso > Plan de entrenamiento > Entrenamiento > haz clic en '+' para agregar ejercicios planificados en diferentes fechas.
- 4. Haz clic en '...' en la parte superior derecha para sincronizar el plan de ejercicios para los próximos 7 días.

Importar rutas desde plataformas de terceros



- 1. Cree un plan de entrenamiento en el sitio web de TrainingPeaks.
- 2. ecciona un entrenamiento planificado a continuación y haz clic en [...] en la parte superior derecha para descargar el entrenamiento al dispositivo.
- 3. bién puedes organizar tu plan de entrenamiento para un periodo prolongado seleccionando [Curso] > [Plan de entrenamiento] > [Entrenamiento] > haz clic en [+] para agregar entrenamientos planificados en diferentes fechas. Haga clic en "..." en la parte superior derecha para sincronizar el entrenamiento con el dispositivo para los próximos siete días

Entrenar con un plan de ejercicios





- 1. Selecciona Cursos en la página de inicio.
- 2. Seleccione Entrenamiento.
- 3. Podrás ver los planes de ejercicio, que están sincronizados desde la aplicación. O selecciona () para ver todos los ejercicios que has guardado.

Eliminar Ejercicio

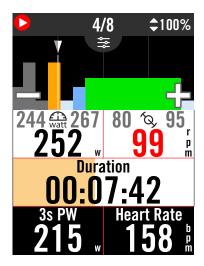
- 1. Para eliminar el ejercicio, haz clic en (), luego selecciona el/los ejercicio(s) y haz clic en () nuevamente para eliminar.
- Selecciona (✓) para confirmar.

Iniciar Ejercicio

- 1. Selecciona el **ejercicio** con el que te gustaría comenzar.
- Selecciona (▶) para estar listo para el ejercicio, luego presiona el botón (• II) para iniciar el ejercicio.

Detener ejercicio

- 1. Presione (●II) para pausar el ejercicio y, a continuación, seleccione para regresar al ejercicio o seleccione (▶) para guardar el registro o haga clic en (🗓) para eliminar el registro.
- 2. Elija () para ir a la página del medidor para ver los datos de ciclismo. A continuación, pulse () para volver a la página anterior.

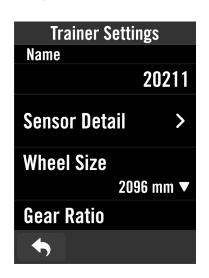


Nota:

Después de sincronizar el plan de ejercicios desde la aplicación para el período de 7 días, los ejercicios desaparecerán cuando pase la fecha. Si deseas guardar un ejercicio en particular en el Rider 650, por favor descarga el ejercicio desde la aplicación al dispositivo.

Rodillo Electrónico

Configurar un entrenador



- 1. Selecciona Cursos en la página de inicio.
- 2. Busque **Rodillo Electrónico**.
- 3. Pulse (+) para conectar un rodillo electrónico a su Rider 650.

Editar información

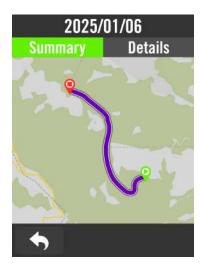
- 1. Después de conectar el rodillo electrónico al Rider 650, cambiará a la página del **Rodillo Electrónico**.
- 2. Ve a **Ajustes de entrenamiento** para ingresar el tamaño de la rueda, la relación de marchas y el peso de la bicicleta para configurar el perfil del rodillo electrónico.

Retirar entrenadores

- 1. Ve a **Ajustes de entrenamiento**.
- 2. Toca **borrar** y luego haz clic en (✓) para confirmar.
- 3. Si dejas de pedalear por un tiempo, el rodillo electrónico se desconectará automáticamente.

Recorrido Virtual

En el recorrido virtual, el Rider 650 funcionará de manera fluida con la mayoría de los rodillos electrónicos y podrá simular las rutas planificadas desde la aplicación Bryton Active.



- 1. Selecciona Cursos en la página de inicio.
- 2. Selecciona Rodillo Electrónico > Recorrido Virtual.
- 3. Puedes ver todas las rutas planificadas que has descargado en el dispositivo.

Recorrer una ruta

- 1. Seleccione la ruta con la que desea empezar.
- 2. Pulse () para comenzar a pedalear.

Finalizar el recorrido virtual

- 3. Presione (X) para detener el recorrido.
- 4. Seleccione Guardar para guardar el registro.
- 5. Seleccione Borrar para descartar el registro.
- 6. Seleccione (✓) para confirmar.

Eliminar rutas

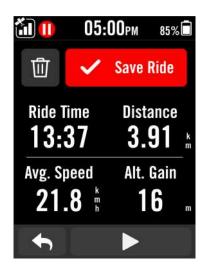
- 1. Para eliminar la ruta, haga clic en () y seleccione las rutas que le gustaría eliminar.
- 2. Seleccione (✓) para confirmar.

Nota: Para ver cómo crear rutas: 1. Planificar recorridos a través de la aplicación Bryton Active. 2. Importar rutas desde plataformas de terceros. 3. Sincronizar automáticamente rutas de Strava, Komoot y RideWithGPS. Vaya a la página 16.

Entrenamiento inteligente

Los planes de entrenamiento se pueden crear con la aplicación Bryton Active y descargarlos directamente en su Rider 650. Con la compatibilidad con ANT+ FE-C, su Rider 650 se comunicará con su rodillo electrónico para simular la resistencia del plan de entrenamiento.





- 1. Seleccione **Cursos** en la página principal.
- 2. Seleccione Rodillo Electrónico > Entrenamiento inteligente.
- 3. Puedes ver los planes de ejercicios, que están sincronizados desde la aplicación. O selecciona () para ver todos los ejercicios que has guardado.

Eliminar Ejercicio

- 1. Para eliminar el ejercicio, haz clic en (), luego selecciona el/los ejercicio(s) y haz clic en () nuevamente para eliminar.
- 2. Selecciona (✓) para confirmar.

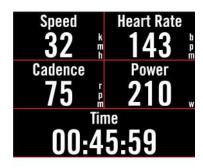
Iniciar Ejercicio

- 1. Selecciona **El ejercicio** con el que te gustaría comenzar.
- 2. Selecciona (▶) para estar listo para el ejercicio, luego presiona el botón (II) para iniciar el ejercicio.

Detener Ejercicio

- 1. Presiona (●II) para pausar el ejercicio, luego selecciona (▶) para regresar al ejercicio o selecciona (✓) para guardar el registro o haz clic en (Ⅲ) para eliminar el registro.
- 2. Elige () para ir a la página del medidor y ver tus datos de ciclismo. Luego, toca () para volver a la página anterior.

Resistencia



Resistance

_

+

- 1. Seleccione **Curso** en la página principal.
- 2. Seleccione Rodilo inteligente > Control > Resistencia.

Iniciar Ejercicio de Resistencia

- 1. Ajusta el nivel de resistencia haciendo clic en(+/-).
- 2. Selecciona () para comenzar el entrenamiento.
- 3. El entrenamiento de resistencia se detendrá automáticamente una vez que inicies el recorrido virtual o cuando el rodillo electrónico pierda la conexión.

Potencia



- 275 +

- 1. Selecciona Cursos en la página de inicio.
- 2. Selecciona Rodillo Electrónico > Control > Potencia Objetivo.
- 3. Cambia a diferentes zonas tocando (\bigcirc) o ajusta el nivel de resistencia haciendo clic en \bigcirc .
- 4. Toca () para comenzar el entrenamiento.
- 5. El entrenamiento de potencia se detendrá automáticamente una vez que inicies el recorrido virtual o el rodillo electrónico pierda la conexión.

Nota:

Debe conectar un rodillo inteligente a su Rider 650 antes de tener acceso a Recorrido Virtual, Entrenamiento inteligente, Resistencia y Entrenamiento de potencia.

Group Ride

Unirse Group Ride

El Group Ride necesita funcionar con la aplicación Bryton Active.

Por favor, asegúrate de emparejar el Rider 650 con la aplicación Bryton Active en tu teléfono inteligente.



Crear Group Ride

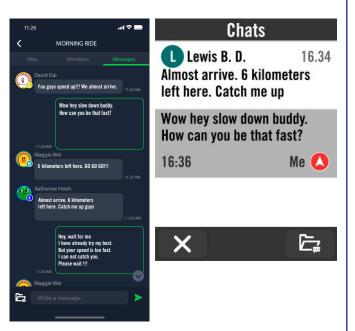
- 1. Seleccione Curso en la aplicación Bryton Active.
- 2. Seleccione Group Ride.
- 3. Toca en Crear nuevo grupo.
- 4. Ingresa todos los detalles para el Group Ride.
- 5. Debes tener un Curso existente en la aplicación Bryton Active. Ve a la página 16 para ver cómo crear un **Curso**.
- 6. Completa la creación del Group Ride.
- 7. Enciende el Rider 650, entra en el Menú y selecciona **Group Ride**.
- 8. Presiona () para comenzar a rodar.

Ingresar código de grupo

- 1. Pega el código en el espacio en blanco y luego presiona Unirse.
- 2. Enciende el Rider 650, entra en el Menú y selecciona Group Ride.
- 3. Presiona () para comenzar a rodar.

Chat de grupo

El Rider 650 y la aplicación Bryton Active te permiten enviar mensajes a los miembros del grupo.



En la aplicación

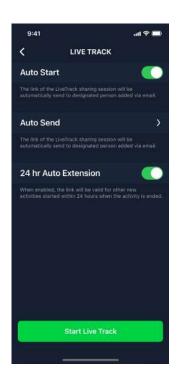
- 1. Toca en Chats, luego escribe un mensaje o haz clic en () para enviar una respuesta rápida.
- 2. Puedes seleccionar **Editar** en la esquina superior derecha para modificar las respuestas rápidas.

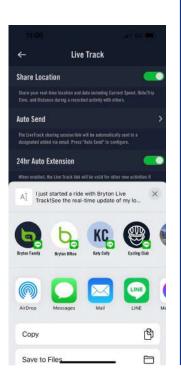
En su Rider 650

1. Cambia a la página de Chats, luego presiona () para ingresar mensajes.

Live Track

Comparte tu ubicación en tiempo real con amigos y familiares utilizando la función de Live Track. Antes de usarla, asegúrate de que el Rider 650 ya esté registrando un recorrido presionando el botón de grabación y luego abre la aplicación Bryton Active en tu teléfono inteligente. Esta función no funcionará correctamente si el dispositivo no está registrando.





Activar Live Track

- 1. Selecciona Curso en la aplicación Bryton Active.
- 2. Selecciona Live Track.
- 3. Activa el estado de Compartir ubicación o presiona el botón Iniciar Live Track.

Nota: Una vez que el Seguimiento en vivo esté activado correctamente, podrás ver el ícono de Live Track en el Menú de Estado Rápido.

Enviar automáticamente el enlace de Live Track

- 1. Selecciona Enviar automáticamente y activa el estado de la opción.
- 2. Rellena la dirección de correo electrónico en la columna de Compartir la actividad con y puedes escribir un mensaje personalizado.
- 3. Presiona el ícono (+) para confirmar la adición del correo electrónico.

Compartir manualmente el enlace de Live Track

- 1. Presiona el ícono (🐧) en la esquina inferior izquierda.
- 2. Selecciona el contacto con el que te gustaría compartir.

Extensión automática de 24 horas

Cuando habilites esta opción, el enlace de Seguimiento en vivo permanecerá válido durante 24 horas más después de que termine el recorrido. Con este enlace, cualquiera con quien lo compartas podrá seguir viendo tu última actividad o actividad en curso.

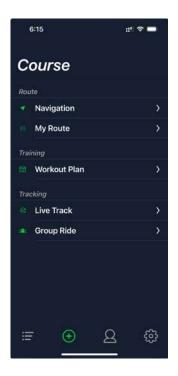
Si comienzas un nuevo recorrido dentro de esta ventana de 24 horas, el enlace mostrará el nuevo recorrido en lugar del anterior. Esto es útil cuando inicias un viaje en bicicleta de varios días o cuando compartes tu recorrido diario, facilitando que familiares o amigos usen el mismo enlace para seguir tu progreso.

Finalizar Live Track

Cuando termines tu recorrido, el Rider 650 mostrará una notificación de 'Seguimiento en vivo finalizado' para informarte que tu recorrido ya no está siendo rastreado. También puedes finalizar el seguimiento en vivo desde la aplicación Bryton Active presionando el botón Finalizar Seguimiento en vivo en la parte inferior.

Navegación

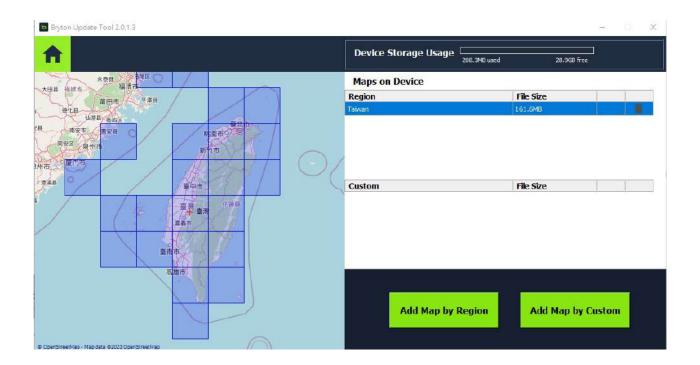
Naviga sull'App Bryton Active



- 1. Abbina il Rider 650 all'app Bryton Active, quindi seleziona **Curso > Navigazione.**
- 2. Inserisci parole chiave, un indirizzo o un tipo di POI nella barra di ricerca, quindi clicca su (Q).
- 3. Seleziona un risultato dall'elenco di ricerca.
- 4. Conferma la posizione, quindi clicca su **Pianifica percorso** per visualizzare il **percorso**.
- 5. Clicca su Scarica sul dispositivo per scaricare il percorso sul dispositivo e avviare la navigazione.
- 6. Il Rider 650 inizierà a seguire il percorso sullo schermo.

Descargar mapas

El Rider 650 viene con mapas preinstalados de las principales regiones de todo el mundo.



Descarga el mapa deseado a través de Bryton Update Tool.

No renombres el/los archivo(s) ni cambies la(s) extensión(es) de los archivos en la carpeta descomprimida, ya que esto podría causar errores.

- 1. Ejecuta Bryton Update Tool en tu computadora.
- 2. Conecta el 650 a tu PC mediante el cable USB original de Bryton.
- 3. Espera hasta que el 650 aparezca en la pantalla y luego selecciona "Actualizar mapa".
- 4. Aquí verás los mapas instalados o descargados en tu dispositivo.
- 5. Selecciona "Agregar mapa estándar Bryton" si deseas descargar mapas adicionales por país o región.
- 6. Luego, elige el área que deseas descargar.
- 7. Selecciona "Personalizado" para definir el área que necesitas en lugar de descargar el mapa completo de un país o región. Luego, selecciona "Guardar en el dispositivo" para descargar. Tendrás que nombrar el archivo antes de descargar el área seleccionada.

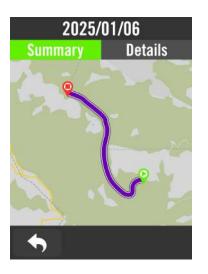
NOTA:

Asegúrese de que el espacio de almacenamiento de su dispositivo sea suficiente para descargar los mapas que seleccione.

Resultados

Puedes ver las actividades registradas en el Rider 650 o eliminar registros para liberar más espacio de almacenamiento en el dispositivo.

Ver registros



- 1. Selecciona (**=**) en la página principal.
- 2. Elige un registro para ver los detalles.
- 3. Toca **Detalles o Resumen** para ver diferentes datos.

Editar registro



- 1. Selecciona (\(\begin{align*} \equiv \)) en la página principal.
- 2. Toca (Till) para ingresar a la página de eliminación.
- 3. Elige el/los registro(s) y luego toca () para eliminar el registro.
- 4. Presiona (**✓**) para confirmar.

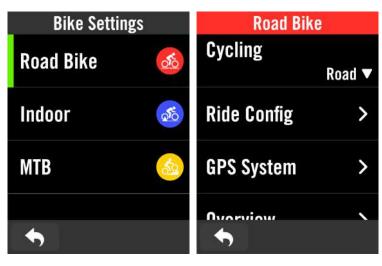
Configuración

En Configuración, puedes personalizar los ajustes del Bicicleta, Pantalla, Sensores, Notificaciones, Sistema, Altitud, Configuración de navegación y más. También puedes encontrar la información del firmware en esta sección. Además, puedes personalizar la mayoría de los ajustes del dispositivo a través de la aplicación Bryton Active.

Ajuste de Bici

El Rider 650 admite hasta 3 perfiles de bicicleta, lo que facilita más que nunca personalizar tu dispositivo para cualquier tipo de configuración. Los ajustes de cada perfil se pueden personalizar completamente, como el sistema GPS, los campos de datos y las funciones automáticas.

Config. Actividad







Seleccione (﴿ Code) Configuración > Ajuste de Bici

Editar la Ajuste de Bici

Selecciona Tipo de ciclismo para ver o editar más configuraciones.

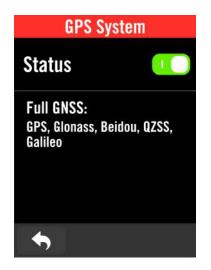
Seleccione ($\{\widehat{O}\}$) Configuración > Ajuste de Bici > Config. Actividad > Página de Datos

- Activa las páginas de datos y haz clic en una página para modificar el número de cuadrículas.
- Para mostrar gráficos en la página de datos, la altura del campo de datos deseado debe ser al menos un tercio de la pantalla o mayor.
- Presiona (➤) para previsualizar los campos de datos. Toca (✓) para confirmar o (←) para regresar.

NOTA: También puede editar los perfiles de bicicleta en la aplicación Bryton Active después de emparejarla con el dispositivo. Vaya a **Configuración > Ajuste de bici** en la aplicación. Toda la información actualizada se sincronizará automáticamente con el dispositivo una vez que se asegure de que el Rider 650 esté conectado a la aplicación.

Sistema GPS

Su Rider 650 es compatible con GNSS (Sistema Global de Navegación por Satélite), que incluye GPS, GLONASS (Rusia), BDS (China), QZSS (Japón) y Galileo (UE). Puede seleccionar activar o desactivar el sistema GPS.



- 1. Seleccione (﴿) en la página principal.
- 2. Seleccione Ajuste de Bici.
- 3. Seleccione una Bicicleta > Sistema GPS.

Habilitar el Sistema GPS

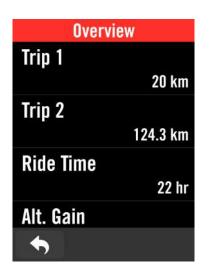
Active el estado del Sistema GPS.

NOTA:

Si la señal de GPS no es fija, el mensaje "Por favor diríjase a una área al aire libre para adquirir la señal del satélite GPS." aparecerá en la pantalla. Compruebe si función GPS está activada y asegúrese de que se encuentra en el exterior para adquirir la señal.

Vista General

Seleccione Vista General para ver más detalles del odómetro de la bicicleta.



Encuentra (﴿) en el **Página principal > Ajuste de Bici >** Selecciona un perfil de bicicleta > Vista General

Viaje 1 / 2:

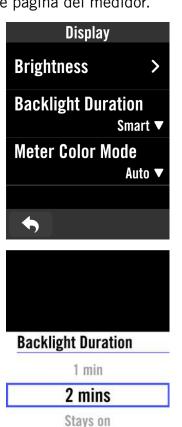
Kilometraje acumulado registrado antes de que lo restablezcas. Puedes utilizar Trip 1 o Trip 2 para registrar la distancia recorrida en un periodo y restablecerla.

Trip 1 y 2 mostrarán el mismo valor antes de que restablezcas uno o ambos.

Por ejemplo, si planeas cambiar los neumáticos después de recorrer 100 km, puedes restablecer Trip 1 o Trip 2 a 0 cuando instales los neumáticos nuevos. Después de algunos recorridos, podrás ver la distancia total del viaje desde que cambiaste los neumáticos para saber cuánta distancia queda antes de cambiarlos nuevamente.

Pantalla

Puedes cambiar la configuración de la pantalla, como **Brillo, Iluminación de fondo y Modo** de página del medidor.



- 1. Seleccione ($\{\widehat{\wp}\}$) en la página principal.
- 2. Seleccione Pantalla > Brillo.

Brillo

Puede elegir configurar el brillo en modo **automático** activado o desactivado. La pantalla del dispositivo se adapta automáticamente a las condiciones de iluminación ambiental para que los colores se vean consistentes en diferentes entornos.

Duración de la retroiluminación

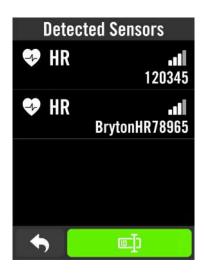
Deslice hacia arriba y hacia abajo para seleccionar la duración preferida.

Modo de color de medidor

Puede elegir el modo Día o Noche para diferentes colores en las páginas del medidor.

Vincular sensores

Te recomendamos vincular todos tus sensores con el dispositivo de antemano. El Rider 650 buscará sensores activos cercanos en el grupo de sensores, lo que facilita más que nunca el cambio entre bicicletas y sensores.





Sensor found.

New HR sensor detected: "Bryton 123456" Switch connected HR sensor?



- 1. Selecciona (﴿) en la página principal.
- 2. Encuentra Sensores.

Agregar nuevos sensores

- 1. Selecciona + para agregar nuevos sensores.
- 2. Elige el tipo de sensor que deseas vincular.
- 3. Para vincular sensores con tu dispositivo, primero instala los Sensores Inteligentes Bryton, luego usa un monitor de frecuencia cardíaca o gira la biela y la rueda varias veces para activar los **sensores**.
- 4. Para radares de bicicleta, bicicletas eléctricas y Ess/Di2, enciende el dispositivo antes de comenzar la vinculación.
- 5. Deja que el dispositivo detecte los sensores automáticamente o selecciona () para ingresar un ID de sensor manualmente.
- 6. Elige un sensor detectado con el que deseas vincularte y luego selecciona (✓) para guardarlo.

Desconectar sensores

- 1. Selecciona el sensor que deseas desactivar.
- 2. Apaga el estado del sensor para desvincularlo.

Activar sensores vinculados

- 1. Selecciona el sensor que deseas activar.
- 2. Enciende el estado del sensor y se conectará automáticamente.
- 3. Si el sensor no se conecta o deseas cambiar a este sensor, selecciona (🗞) para volver a vincularlo con tu dispositivo.

Eliminar sensores

- 1. Elige el sensor que deseas eliminar.
- 2. Toca Eliminar y haz clic en (✓) para confirmar.

Cambiar sensores

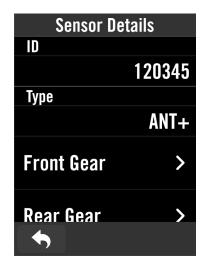
- 1. Si se detecta otro sensor vinculado, el dispositivo te preguntará si deseas cambiar a otro sensor.
- 2. Toca (✓) para cambiar el sensor.

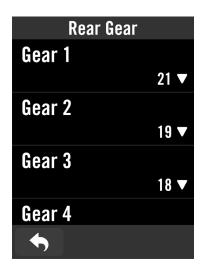
NOTA:

- Si selecciona X en la notificación encontrada en el sensor, el sensor detectado se desactivará. Deberá activar su estado para activarlo nuevamente.
- Los sensores solo necesitan cambiarse si son del mismo tipo y ambos ya están agregados en la lista.

Uso de sistemas de cambio electrónico

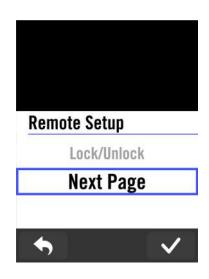
Después de vincular los cambios electrónicos, como Shimano Di2 o SRAM, puedes acceder a las páginas de sensores para realizar ajustes adicionales. Para personalizar las cuadrículas de datos en las páginas del medidor, consulta la página 5 para obtener más instrucciones.





- 1. Selecciona ($\{\widehat{\wp}\}$) en la página principal.
- 2. Encuentra Sensores.
- 3. Selecciona el cambio electrónico que has vinculado.
- 4. Ingresa en Detalles del Sensor para introducir los números de los dientes.

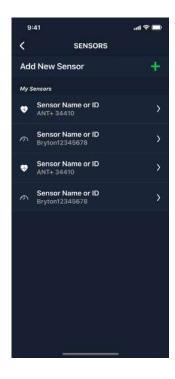


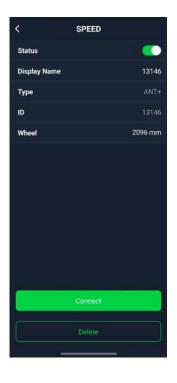


Config. Remota

- 1. Ingresa en Config. Remota. Toca (✓) para agregar o seleccionarlo.
- 2. Haz clic en () en cada opción para configurar diferentes funciones para cada botón.

Gestionar sensores a través de Bryton Active





- 1. Selecciona **Configuración** en la página principal.
- 2. Encuentra Sensores.

Añadir nuevos sensores

- 1. Selecciona **Añadir Sensor** para agregar nuevos sensores.
- 2. Elige el tipo de sensor con el que deseas vincularte.
- 3. Para vincular sensores con tu dispositivo, primero instala los Sensores Inteligentes Bryton, luego usa un monitor de frecuencia cardíaca o gira la biela y la rueda varias veces para activar los sensores Bryton Smart.
- 4. Para radares de **bicicleta**, **bicicletas eléctricas y Ess/Di2**, enciende el dispositivo antes de comenzar la vinculación.
- 5. Deja que el dispositivo detecte los sensores automáticamente o ingresa manualmente un ID de sensor.
- 6. Selecciona un sensor detectado con el que deseas vincularte y luego selecciona **OK** para guardarlo.

Gestionar sensores

- 1. Seleccione el sensor que le gustaría editar.
- 2. Desactive o active el estado para activar o desactivar el sensor.
- 3. Edite el nombre haciendo clic en .
- 4. Quite el sensor presionando Borrar.

Cambiar sensores

- 1. Selecciona el sensor al que deseas cambiar.
- 2. Presiona **Conectado** para vincular el sensor.

NOTA:

Los sensores solo necesitan cambiarse si son del mismo tipo y ambos ya están agregados en la lista.

Radar de bicicleta

El estado e información del radar de bicicleta se mostrarán en la pantalla de datos. La posición del vehículo se moverá hacia arriba en la pantalla a medida que se acerque a tu bicicleta. Junto al vehículo, el color debajo de este cambiará según el nivel de amenaza detectado:

- · **Verde:** No se detecta ninguna amenaza.
- · Amarillo: Indica que un vehículo se está acercando.
- · Rojo: Indica que un vehículo se acerca a alta velocidad.



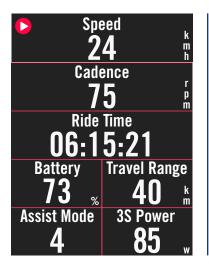
((0))	El radar de bicicletas está conectado.
	Posición del ciclista
	Vehículo aproximándose
	Seguridad: No se detecta ningún vehículo alrededor.
	Precaución: Se aproxima un vehículo.
	Alta conciencia: Un vehículo se acerca a gran velocidad.

NOTA:

- Si no hay vehículos a su alrededor, la franja de color no se mostrará en la pantalla.
- Vaya a la página 37 para ver cómo asociar un radar de bicicleta con Rider 650.

Mediante E-bike

El Rider 650 incorpora Shimano Steps y compatibilidad con bicicletas eléctricas ANT+ LEV para que las marcas compatibles muestren diferentes datos de bicicletas eléctricas, incluido el modo de asistencia, el modo de cambio de nivel de asistencia, la batería de la bicicleta eléctrica, la distancia del recorrido y la posición de la marcha atrás.



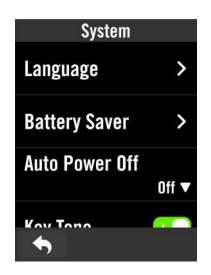
- 1. Antes de poder utilizar una bicicleta eléctrica compatible, debe asociarla con su Rider 650.
- 2. Puede personalizar los campos de datos de la bicicleta eléctrica compatibles.

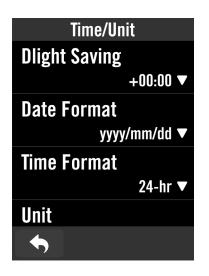
Sistema

En Sistema, puede personalizar los parámetros Ajustes del Sistema, Ajustes de Grabación, Desplazamiento Auto, Aviso de Encendido, Archivo Guardado, Memoria, ODO y Restablecer Datos.

Ajustes del Sistema

Puede configurar los parámetros Idioma, Tpo Retroiluminación, Modo Color, Tono de Tecla, Sonido, Tiempo/Unidad, Bloqueo Auto y Duración del estado.





- 1. Pulse (રિંજુરે) en la página principal.
- 2. Seleccione Sistema.

Idioma

Selecciona tu idioma preferido.

Apagado automático

El dispositivo se apagará automáticamente después del tiempo establecido para preservar la batería cuando esté en pausa. La actividad se reanudará al encender el dispositivo.

Tono de tecla

Activa o desactiva el Tono de tecla para cambiar la configuración de los sonidos al presionar los botones.

Sonido

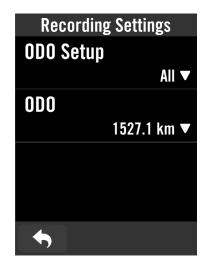
Enciende o apaga el Sonido para ajustar las alertas y notificaciones.

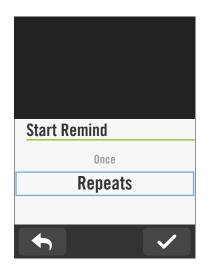
Tiempo / Unidades

Selecciona Tiempo de **Verano, Formato de Fecha, Formato Hora, Unidades y Temperatura** para cambiar la configuración.

Ajustes de Grabación

En Ajustes de Grabación, la frecuencia de grabación de datos se puede personalizar para una mayor precisión o ahorro de datos, así como la forma de incluir los datos según las preferencias del usuario.





- Seleccione (﴿) en la página principal.
 Seleccione Ajustes de Grabación.

Grabado inteligente

- 1. Establezca el tiempo de grabación inteligente que
- 2. Seleccione (\(\sqrt{} \) para confirmar.

Configuración ODO

Seleccione **Grabado** o **Todos** y seleccione (**\(\sqrt**) confirmar.

Aviso de Encendido

Cuando el dispositivo detecta el movimiento de su bicicleta, aparecerá un recordatorio y le preguntará si desea comenzar a grabar. Puede establecer la frecuencia del recordatorio.

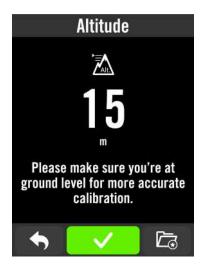
- Seleccione (ξ)) en la página principal.
 Busque Sistema > Ajustes de grabación > Aviso de
- encendido.
- 3. Seleccione (\checkmark) para confirmar.

NOTA:

Todos significa que el odómetro mostraría la distancia acumulada de todos los trayectos; **Grabado** solo mostraría la distancia acumulada del trayecto grabado.

Altitud

Con conexión a Internet, la aplicación Bryton Active proporciona información de altitud para que pueda calibrarla directamente. También puede cambiar la altitud manualmente.



Calibrar la altitud

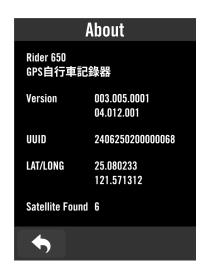
- Elija (()) en la página principal.
 Seleccione Altitud.
- 3. Haga clic en el número para cambiar el valor.
- 4. Seleccione (✓) para confirmar.
- 5. También puede guardar ubicaciones específicas para la calibración automática. Busque () y establezca las posiciones.

NOTA:

El valor de la altitud en el modo de medidor cambiará cuando se ajuste la altitud actual.

Acerca de

Puede ver la versión actual del firmware y el UUID del dispositivo.



- 1. Seleccione ($\{ \widehat{\wp} \}$) en la página principal.
- 2. Seleccione **Acerca de**.
- 3. La información del firmware y la latitud y longitud actuales se mostrarán en el dispositivo.

Perfil

En Perfil, puede examinar y personalizar su información.

Información personal





- 1. Seleccione (Ω) en la página principal.
- 2. Pulse para ver detalles.

Personalizar la zona de frecuencia cardíaca

1. Seleccione MHR.

Use el teclado para introducir el valor de MHR.

Presione (∇) para editar los detalles de cada zona.

Seleccione (✓) para confirmar.

Desplácese hacia arriba y hacia abajo para editar más zonas.

2. Seleccione LTHR.

Use el teclado para introducir el valor de LTHR.

Presione (∇) para editar los detalles de cada zona.

Seleccione (✓) para confirmar.

Desplácese hacia arriba y hacia abajo para editar más zonas.

Personalizar la zona de potencia

Seleccione **FTP**.

Use el teclado para introducir el valor de FTP.

Presione (∇) para editar los detalles de cada zona.

Seleccione (✓) para confirmar.

Desplácese hacia arriba y hacia abajo para editar más zonas.

NOTA:

Los datos gráficos de frecuencia cardíaca se mostrarán según la selección de LTHR o MHR.Los datos gráficos de potencia se mostrarán según la selección de FTP. Vaya a la página 6 para ver más detalles del modo Gráfico.

Ajustes avanzados de la app Bryton

Después de emparejar tu Rider 650 con la app Bryton Active, tendrás acceso a Notificaciones.

Notificaciones

Después de emparejar tu smartphone compatible con el Rider 650 mediante Bluetooth, podrás recibir notificaciones de llamadas, mensajes de texto y correos electrónicos en tu Rider 650.

Asociar un teléfono iOS

- a. Vaya al teléfono "Ajustes > Bluetooth" y habilite la funcionalidad Bluetooth.
- b. Vaya a la aplicación móvil Bryton y pulse "Ajustes > Administrador de dispositivos > +".
- c. Seleccione y agregue el dispositivo presionando "+".
- d. Pulse "Asociar" para asociar el dispositivo con el teléfono. (Solo para teléfonos iOS).
- e. Pulse "Finalizar" para completar la asociación.

NOTA:

Si las notificaciones no funcionan correctamente, en el teléfono, vaya a "Ajustes > Notificaciones" y verifique si ha permitido las notificaciones en aplicaciones compatibles de mensajería y correo electrónico o vaya a la configuración de aplicaciones de redes

Asociar un teléfono Android

- a. Vaya al teléfono "Ajustes > Bluetooth" y habilite la funcionalidad Bluetooth.
- b. Vaya a la aplicación móvil Bryton y pulse "Ajustes > Administrador de dispositivos > +".
- c. Seleccione y agregue el dispositivo presionando "+".
- d. Pulse "Finalizar" para completar la asociación.

Permitir el acceso a las notificaciones

- a. Pulse "Aiustes > Notificación".
- b. Pulse "**OK**" para entrar en la configuración para permitir que la aplicación Bryton acceda a las notificaciones.
- c. Pulse "Activar" y seleccione "OK" para permitir a Bryton acceder a las notificaciones.
- d. Vuelva a los ajustes de notificaciones.
- e. Seleccione y habilite Llamadas entrantes, Mensajes texto y Correos electrónicos pulsando cada elemento.

Apéndice

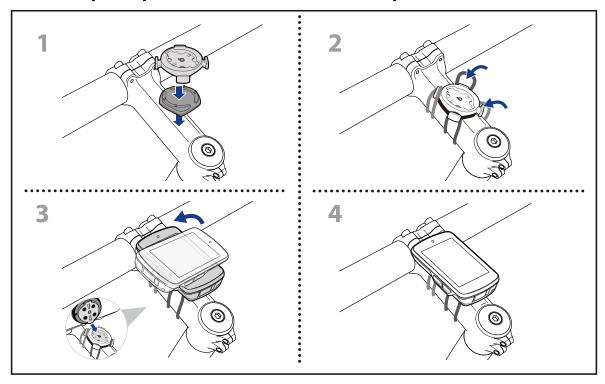
Especificaciones

Rider 650

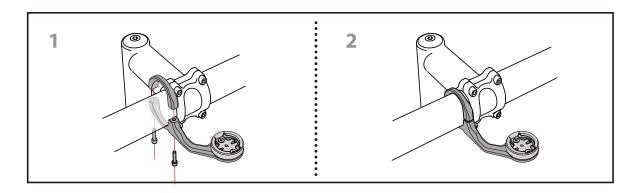
Elemento	Descripción
Pantalla	Pantalla táctil capacitiva TFT a color de 2.8"
Tamaño físico	84.5x56.8x16 mm
Peso	92 g
Temperatura de funcionamiento	-10°C ~ 60°C
Temperatura de carga de la pila	0°C ~ 40°C
Pila	Pila recargable de polímero de litio
Autonomía de la pila	33 horas en espacio abierto
ANT+™	Cuenta con conectividad ANT+™ inalámbrica certificada. Visite www.thisisant.com/directory para conocer los productos compatibles.
GNSS	Receptor GNSS de alta sensibilidad integrado con antena incrustada.
BLE Smart	Tecnología inalámbrica inteligente Bluetooth con antena incrustada; Banda de 2,4 GHz O dBm
Impermeabilidad	Impermeabilidad a una profundidad de 1 metro durante un tiempo máximo de 30 minutos.
Barómetro	Equipado con barómetro.

Instalar su Rider 650

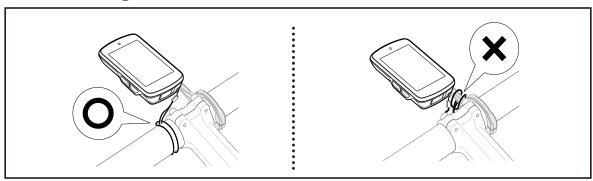
Use el soporte para montar su Rider 650 (Opcional)



Use el soporte deportivo para montar su Rider 650 (Opcional)

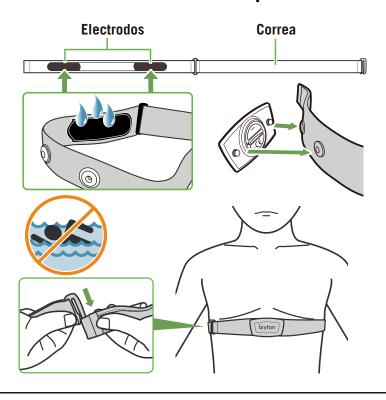


Cordón de Seguridad



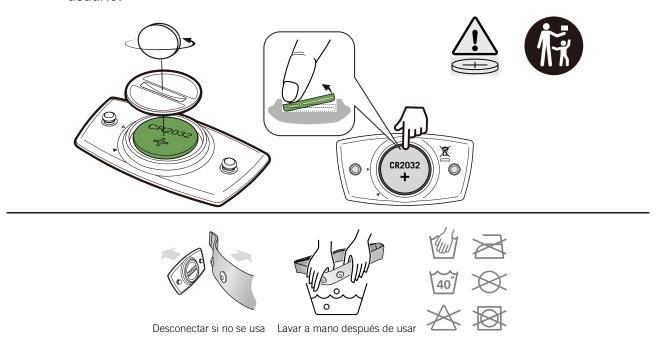
Instalar la correa de frecuencia cardíaca (Opcional)

Instalar la correa de frecuencia cardíaca (Opcional)





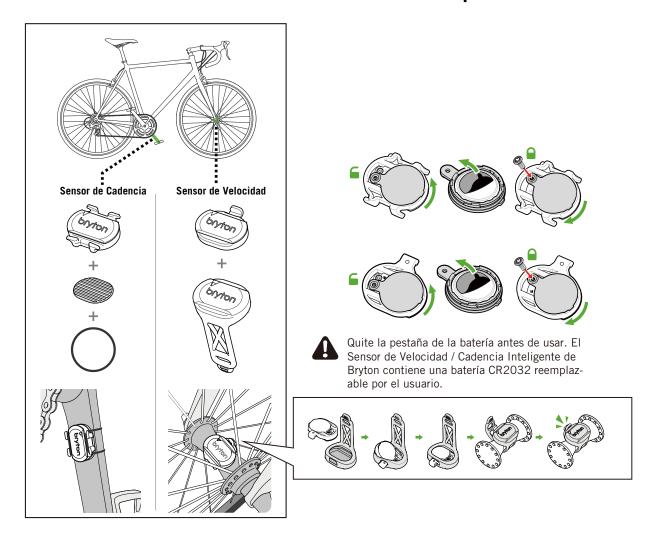
La precisión puede verse afectada por un mal contacto del sensor, interferencia eléctrica y la distancia entre el receptor y el transmisor. El sensor de frecuencia cardíaca inteligente de Bryton contiene una batería CR2032 reemplazable por el usuario.





Para prolongar la vida útil de su monitor de frecuencia cardíaca, desconecte el sensor y limpie la correa después de cada uso.

Instalar el Sensor de Velocidad / Cadencia / Dual (Opcional)



A WARNING

- Remove and immediately recycle or dispose of used batteries according to local regulations and keep away from children. **Do NOT** dispose of batteries in household trash or incinerate.
- Even used batteries may cause severe injury or death.
- Call a local poison control center for treatment information.
- Battery type :CR2032 ; Battery voltage :3VDC.
- Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
- Do not force discharge, recharge, disassemble, heat above (manufacturer's specified temperature rating) or incinerate. Doing so may result in injury due to venting, leakage or explosion resulting in chemical bums.
- Ensure the batteries are installed correctly according to polarity (+ and -).
- Do not mix old and new batteries, different brands or types of batteries, such as alkaline, carbon-zinc, or rechargeable batteries.
- Remove and immediately recycle or dispose of batteries from equipment not used for an extended period of time according to local regulations.
- Always completely secure the battery compartment. If the battery compartment does not
 close securely, stop using the product, remove the batteries, and keep them away from
 children.

Tamaño de rueda y circunferencia

El tamaño de la rueda está marcado en ambos lados de los neumáticos.

Tamaño de la rueda	L (mm)
12x1,75	935
12x1,75	940
14x1,50	1020
14x1,75	1055
16x1,50	1185
16x1,75	1195
16x2,00	1245
16 x 1-1/8	1290
16 x 1-3/8	1300
17x1-1/4	1340
18x1,50	1340
18x1,75	1350
20x1,25	1450
20x1,35	1460
20x1,50	1490
20x1,75	1515
20x1,95	1565
20x1-1/8	1545
20x1-3/8	1615
22x1-3/8	1770
22x1-1/2	1785
24x1,75	1890
24x2,00	1925
24x2,125	1965
24 x 1 (520)	1753
Tubular 24 x 3/4	1785
24x1-1/8	1795
24x1-1/4	1905
26 x 1 (559)	1913
26x1,25	1950
26x1,40	2005
26x1,50	2010
26x1,75	2023
26x1,95	2050
26x2,10	2068
26x2,125	2070
26x2,35	2083

Tamaño de la rueda	L (mm)
26x3,00	2170
26x1-1/8	1970
26x1-3/8	2068
26x1-1/2	2100
650C Tubular 26	
x7/8	1920
650x20C	1938
650x23C	1944
650 x 25C 26 x1	1952
(571)	1952
650x38A	2125
650x38B	2105
27 x 1 (630)	2145
27x1-1/8	2155
27x1-1/4	2161
27x1-3/8	2169
27,5x1,50	2079
27,5x2,1	2148
27,5x2,25	2182
700xI8C	2070
700xI9C	2080
700x20C	2086
700x23C	2096
700x25C	2105
700x28C	2136
700x30C	2146
700x32C	2155
700C Tubular	2130
700x35C	2168
700x38C	2180
700x40C	2200
700x42C	2224
700x44C	2235
700x45C	2242
700x47C	2268
29x2,1	2288
29x2,2	2298
29x2,3	2326

Nº Campos

Categoría	Campo de Datos	Descripción de los Campos de Datos
	Altitud	La altura de tu ubicación actual sobre o por debajo del nivel del mar.
	Altitud Máx.	La altura máxima alcanzada sobre o por debajo del nivel del mar en la actividad actual.
	Ganancia de Alt.	La ganancia total de altitud durante esta actividad.
	Pérdida de Alt.	La pérdida total de altitud durante esta actividad.
Altitud	Pendiente	El cálculo de altitud sobre la distancia.
	Dist. Ascenso	La distancia total recorrida mientras se asciende.
	Dist. Descenso	La distancia total recorrida mientras se desciende.
	Pérdida Alt. Vuelta	Pérdida de altitud en la vuelta actual.
	Ganancia Alt. Vuelta	Ganancia de altitud en la vuelta actual.
	Distancia	La distancia recorrida en la actividad actual.
	ODO	La distancia total acumulada hasta que se reinicie.
Distancia	Viaje 1 / Viaje 2	Kilometraje acumulado registrado antes de ser reiniciado. Son dos mediciones de viaje separadas.Puedes usar Libre 1 o Libre 2 para registrar, por ejemplo, la distancia total semanal y usar el otro para registrar, por ejemplo, la distancia total mensual.
	Velocidad	La velocidad actual de desplazamiento.
Velocidad	Velocidad Prom.	La velocidad promedio en la actividad actual.
	Velocidad Máx.	La velocidad máxima en la actividad actual.
	Cadencia	La velocidad actual a la que el ciclista pedalea.
Cadencia	CAD Prom.	La cadencia promedio en la actividad actual.
	CAD Máx.	La cadencia máxima en la actividad actual.
	Tiempo	Hora GPS actual.
Tiempo	Tiempo de Ruta	Tiempo transcurrido pedaleando en la actividad actual.
	Tiempo de Viaje	Tiempo total transcurrido en la actividad actual.
	Amanecer	Hora del amanecer según tu ubicación GPS.
	Atardecer	Hora del atardecer según tu ubicación GPS.
	Tiempo de Vuelta	Tiempo del cronómetro para la vuelta actual.
	Tiempo Últ. Vuelta	Tiempo del cronómetro para la última vuelta completada.
	Conteo de Vueltas	Número de vueltas completadas en la actividad actual.

Categoría	Campo de Datos	Descripción de los Campos de Datos
Energía	Calorías	La cantidad total de calorías quemadas.
	Kilojulios	La potencia acumulada en kilojulios durante la actividad actual.
	Frecuencia Cardíaca	El número de latidos por minuto de tu corazón. Requiere la conexión de un sensor de frecuencia cardíaca compatible con tu dispositivo.
	FC Promedio	La frecuencia cardíaca promedio durante la actividad actual.
	FC Máxima	La frecuencia cardíaca máxima durante la actividad actual.
	% FCM	Tu frecuencia cardíaca actual dividida por la Frecuencia Cardíaca Máxima (FCM). La FCM es el número máximo de latidos por minuto que tu corazón puede alcanzar con esfuerzo. (La FCM es diferente de la FC Máxima. Debes configurarla en el Perfil de Usuario).
Frecuencia Cardíaca	% UAL	Tu frecuencia cardíaca actual dividida por el Umbral de Lactato (UAL). El UAL es la frecuencia cardíaca promedio durante un ejercicio intenso en el que la concentración de lactato en la sangre comienza a aumentar exponencialmente. (Debes configurar el UAL en el Perfil de Usuario).
	Zona FC	El rango actual de tu Frecuencia Cardíaca (Zona 1 a Zona 7).
	Zona FCM	El rango actual de tu porcentaje de Frecuencia Cardíaca Máxima (Zona 1 a Zona 7).
	Zona UAL	El rango actual de tu porcentaje de Umbral de Lactato (Zona 1 a Zona 7).
Dirección	Dirección	La función de dirección te informa en qué dirección te estás despla- zando actualmente.
Temperatura	Temp	La temperatura actual.
	Potencia Actual	Potencia actual en vatios.
	Potencia Promedio	La potencia promedio durante la actividad actual.
	Potencia Máxima	La potencia máxima durante la actividad actual.
	Potencia 3s	Promedio de potencia en 3 segundos.
	Potencia 10s	Promedio de potencia en 10 segundos.
	Potencia 30s	Promedio de potencia en 30 segundos.
Potencia	NP(Potencia Nor- malizada)	Estimación de la potencia que podrías haber mantenido con el mismo "coste" fisiológico si la potencia hubiera sido constante, como en un ergómetro, en lugar de variable.
	w/kg	Relación potencia/peso.
	TSS (Training Stress Score)	El Training Stress Score se calcula teniendo en cuenta tanto la intensidad (como el IF) como la duración del recorrido. Es una forma de medir el estrés que ejerce un entrenamiento sobre el cuerpo.
	IF (Factor de Intensidad)	El Factor de Intensidad es la relación entre la potencia normalizada (NP) y tu Umbral Funcional de Potencia (FTP). Indica la dificultad del recorrido en relación con tu condición física general.

Categoría	Campo de Datos	Descripción de los Campos de Datos
Potencia	Potencia Izquierda	Valor del potenciómetro del lado izquierdo.
Pulelicia	Potencia Derecha	Valor del potenciómetro del lado derecho.
	% de Potencia Actual	Porcentaje de la Potencia Actual en relación con el FTP.
	% de Potencia Promedio	Porcentaje de la Potencia Promedio en relación con el FTP.
	% de Potencia por Vuelta	Porcentaje de la Potencia de la Vuelta en relación con el FTP.
% de FTP	% de Potencia de la Última Vuelta	Porcentaje de la Potencia de la Última Vuelta en relación con el FTP.
	% de Potencia 3s	Porcentaje de la Potencia en 3 segundos en relación con el FTP.
	% de Potencia 10s	Porcentaje de la Potencia en 10 segundos en relación con el FTP.
	% de Potencia 30s	Porcentaje de la Potencia en 30 segundos en relación con el FTP.
	Zona FTP	Zona FTP de la Potencia Actual.
	Tiempo en Zona FTP 1	Tiempo transcurrido en la zona 1.
	Tiempo en Zona FTP 2	Tiempo transcurrido en la zona 2.
Zona FTP	Tiempo en Zona FTP 3	Tiempo transcurrido en la zona 3.
ZUIIA FIF	Tiempo en Zona FTP 4	Tiempo transcurrido en la zona 4.
	Tiempo en Zona FTP 5	Tiempo transcurrido en la zona 5.
	Tiempo en Zona FTP 6	Tiempo transcurrido en la zona 6.
	Tiempo en Zona FTP 7	Tiempo transcurrido en la zona 7.
	CurPB-LR	Equilibrio actual de potencia izquierda/derecha.
	AvgPB-LR	Promedio del equilibrio de potencia izquierda/derecha en la actividad actual.
	CurTE-LR	Porcentaje actual de eficiencia de pedaleo izquierda/derecha.
	MaxTE-LR	Porcentaje máximo de eficiencia de pedaleo izquierda/derecha.
Pedaleo	AvgTE-LR	Promedio del porcentaje de eficiencia de pedaleo izquierda/dere- cha.
	CurPS-LR	Porcentaje actual de aplicación uniforme de fuerza en los pedales izquierda/derecha durante cada ciclo de pedaleo.
	MaxPS-LR	Porcentaje máximo de aplicación uniforme de fuerza en los pedales izquierda/derecha durante cada ciclo de pedaleo.
	AvgPS-LR	Promedio del porcentaje de aplicación uniforme de fuerza en los pedales izquierda/derecha durante cada ciclo de pedaleo.
Figraiaia	Potencia Objetivo	Puedes establecer una potencia objetivo para tu plan de ejercicio.
Ejercicio	Cadencia Objetivo	You can set a cadence target for your workout plan.Puedes establecer una cadencia objetivo para tu plan de ejercicio.

Categoría	Campo de Datos	Descripción de los Campos de Datos	
Ejercicio	Objetivo de potencia	Puedes establecer un objetivo de potencia para tu plan de entrenamiento.	
	Objetivo de cadencia	Puedes establecer un objetivo de cadencia para tu plan de entrena- miento.	
	Objetivo de frecuencia cardíaca	Puedes establecer un objetivo de zona de frecuencia cardíaca para tu plan de entrenamiento.	
	Tiempo restante para el paso	El tiempo restante para el paso actual del entrenamiento.	
	Tiempo restante del entrenamiento	El tiempo restante para la duración total del entrenamiento.	
	Número de intervalos	El número de intervalos en tu entrenamiento.	
	Distancia hasta el punto de interés	Distancia hasta el siguiente punto de interés.	
Ruta	Distancia hasta el pico	Distancia hasta el siguiente pico.	
Kuta	Información del giro	Informa al ciclista sobre la información de cada giro.	
	Distancia hasta el destino	La distancia restante hasta el destino.	
	Anillo de velocidad	La velocidad actual se muestra en modo gráfico dinámico con colo-	
	Barra de velocidad	res.	
	Anillo de cadencia	La cadencia actual se muestra en modo gráfico dinámico con col-	
	Barra de cadencia	ores.	
	Anillo de frecuencia cardíaca	La frecuencia cardíaca actual se muestra en modo gráfico dinámico	
0.75	Barra de frecuencia cardíaca	con colores.	
Gráfico	Anillo de potencia		
	Barra de potencia	La potencia actual se muestra en modo gráfico dinámico con colores	
	Anillo de potencia de 3s	Promedio de potencia durante 3 segundos mostrado en modo gráfico dinámico con colores.	
	Anillo de potencia de 10s	Promedio de potencia durante 10 segundos mostrado en modo gráfico dinámico con colores.	
	Anillo de potencia de 30s	Promedio de potencia durante 30 segundos mostrado en modo gráfico dinámico con colores.	

Categoría	Campo de Datos	Descripción de los Campos de Datos
Bicicleta eléctrica	Batería de la bicicleta eléctrica	El estado de la batería de la bicicleta eléctrica conectada.
	Rango Viaje	La distancia posible que un ciclista podría recorrer con la bicicleta eléctrica.
	Modo de Asist	Los diferentes modos proporcionados por la bicicleta eléctrica con niveles de asistencia asignados.
	Nivel Asist	El nivel de asistencia electrónica proporcionado por la bicicleta eléctrica en un modo de potencia determinado.
	Engranaje trasero de la bicicleta eléctrica	La posición del engranaje del cambio trasero de la bicicleta eléctri- ca, mostrada gráficamente.
	Modo de asistencia y nivel	El modo de asistencia actual de la bicicleta eléctrica y el nivel de asistencia electrónica.
	Nivel de batería ESS/Di2	La energía restante de la batería del sistema ESS/Di2.
	Delantero	La posición del engranaje del desviador delantero mostrada gráfica- mente.
Electronic Gear-Shifting Systems	Trasero	La posición del engranaje del desviador trasero mostrada gráfica- mente.
	Relación de Transmi- ción	La relación de los dientes actuales del engranaje delantero con los del engranaje trasero.
	Cambios	La posición de los engranajes delantero y trasero de la bicicleta mostrada por números.
	C cambios	La combinación actual de engranajes entre el delantero y el trasero.

NOTA: Solo es compatible con sistemas de bicicletas eléctricas que admiten los datos listados.

Let me know if you need anything else!

Cuidados básicos para su Rider 650

Un buen mantenimiento de su dispositivo reducirá el riesgo de daños en el mismo.

- No deje caer el dispositivo ni lo someta a impactos fuertes.
- · No exponga el dispositivo a temperaturas extremas ni a excesiva humedad.
- La superficie de la pantalla se raya con facilidad. Utilice protectores de pantalla genéricos no adhesivos para proteger la pantalla de arañazos.
- · Para limpiar el dispositivo, utilice detergente neutro diluido en un paño suave.
- No intente desmontar, reparar o realizar ninguna modificación en el dispositivo. Cualquier acción de este tipo invalidará la garantía.

((

RF Exposure Information

This device meets the EU requirements and the International Commission on Nonlonizing Radiation Protection (ICNIRP) on the limitation of exposure of the general public to electromagnetic fields by way of health protection. To comply with the RF exposure requirements, this equipment must be operated in a minimum of 0.5cm separation distance to the user.

Hereby, Bryton Inc. declares that the radio equipment type Bryton product is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

http://www.brytonsport.com/download/Docs/CeDocs_Rider 650.pdf

